

Iraila · Septiembre
Larunbata · Sábado

Donostia

15

DANTZAZ (Errenteria) “**Bero Gabe**” Eneko Alcaraz – 20’
// 13:00 – Katalunia Plaza / Plaza Cataluña
*Programa **ATALAK 2.0**”

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 17:30 – Nautiko
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Para niños de 4 a 12 años.

MARCO FLORES (Madrid) “**Extracto Abierto**” – 20’
// 18:30 – Nautiko
*Zikuitu · Circuito **ACIELOABIERTO**

COLECTIVO EL BROTE (Barcelona) “**Quebradas e imperfectas**” – 15’
// 18:50 – Nautiko

DANTZAZ (Errenteria) “**Amarrak**” Matxalen Bilbao – 20’
// 19:30 – La Bretxa Merkataritza / C.C. La Bretxa
*Programa **ATALAK 2.0**”

LAMAJARA DANZA (Barcelona) “**Almáciga**” – 15’
// 20:00 – Esplanada San Telmo Museoa



Iraila · Septiembre
Igandea · Domingo

Donostia

16

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 17:30 – Nestor Basterretxea Plaza (Tabakalera)
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Para niños de 4 a 12 años.

CARLA DIEGO (Madrid) “**Plangére**” – 15’
// 18:30 – Blas de Otero Plaza (Tabakalera)
*Zikuitu · Circuito **ACIELOABIERTO**

AMAIA ELIZARAN (Donostia) “**Block**” – 15’
// 19:00 – Andre Zigarrogileen Plaza / Plaza de las Cigarreras (Tabakalera)
*Programa **IBILI**

LOS MOÑEKOS (Barcelona) “**We-Ding**” – 15’
// 19:30 – Nestor Basterretxea Plaza (Tabakalera)

Iraila · Septiembre
Larunbata / Samedi

Hendaia

22

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 17:00 – Gaztelu Zahar Frontoia
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Pour enfants de 4 à 12 ans.

MYRIAM PEREZ CAZABON (Irun) “**Nere Azalean Arrotz**” – 15’
// 17:30 – Gaztelu Zahar Frontoia
*Programme **IBILI**

LA MACANA (A Coruña) “**Ven**” – 15’
// 17:45 – Gaztelu Zahar Frontoia

Iraila · Septiembre
Igandea · Domingo

Irun

23

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 18:00 – Zabaltza Plaza / Plaza del Ensanche
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Para niños de 4 a 12 años.

CARMEN FUMERO Y MIGUEL BALLABRIGA (Tenerife) “**Un poco de nadie**” – 15’
// 19:00 – Zabaltza Plaza / Plaza del Ensanche
*Zikuitu · Circuito **ACIELOABIERTO**

LA MACANA (A Coruña) “**Ven**” – 15’
// 19:15 – Zabaltza Plaza / Plaza del Ensanche

Iraila · Septiembre
Ostirala · Viernes

Errenteria

28

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 17:30 – Xabier Olaskoaga
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Para niños de 4 a 12 años.

LASALA (Donostia) “**I.U.**” – 15’
// 18:30 – Xabier Olaskoaga
*Zikuitu · Circuito **ACIELOABIERTO**

LA INTRUSA (Barcelona) “**Billie Jean**” – 15’
// 19:00 – Herriko Plaza
*Zikuitu · Circuito **ACIELOABIERTO**

JAVIER GUERRERO (Barcelona) “**(B)aso**” – 15’
// 19:30 – Koldo Mitxelena Plaza
*Estrenaldia · Estreno **PROGRAMA ATERPEAN**



Iraila · Septiembre
Larunbata / Samedi

Baiona

29

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 16:30 – MVC Polo-Beyris (Kanpoaldeko – Extérieur)
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Pour enfants de 4 à 12 ans.

COLLECTIF EFLIRKOA (Baiona) “**Suites pour Espaces Urbains**” – 25’
// 17:30 – MVC Polo-Beyris (Kanpoaldeko – Extérieur)
*Programme **IBILI**

JAVIER GUERRERO (Barcelona) “**(B)aso**” – 15’
// 18:00 – MVC Polo-Beyris (Kanpoaldeko – Extérieur)
*Estrenaldia · Première **PROGRAMA ATERPEAN**

PROYECTO LARRUA (Vitoria-Gasteiz) “**Akullu**” – 15’
// 18:15 – MVC Polo-Beyris (Kanpoaldeko – Extérieur)
*Estrenaldia · Première **PROGRAMA ATERPEAN**

Iraila · Septiembre

Igandea · Domingo

Pasaia

30

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 12:00 – Donibane Plaza
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Para niños de 4 a 12 años.

PROYECTO LARRUA (Vitoria-Gasteiz) “**Akullu**” – 15’
// 13:00 – Donibane Plaza
*Estrenaldia · Estreno **PROGRAMA ATERPEAN**

JAVIER GUERRERO “**M:7 GONALA**” – 15’
// 13:30 – San Pedro Enbarkaderoa / Embarcadero San Pedro
*Estrenaldia · Estreno

Txalupan joango gara Donibanetik San Pedrora. (joan-etorria doan)
Pasaremos en motora de Donibane a San Pedro. (ida y vuelta gratuita)

Iraila · Septiembre
Igandea · Domingo

Hondarribia

30

DANTZA ETA MARRAZKI TAILLERRA – 60’
// 17:30 – San Pedro Kalea (Arco de la Hermandad)
4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. / Para niños de 4 a 12 años.

MONTÓN DE PAJA Y TRIGO (Barcelona) “**Business World**” – 12’
// 18:30 – San Pedro Kalea (Arco de la Hermandad)
*Zikuitu · Circuito **ACIELOABIERTO**

IVAN BENITO (Zaragoza) “**Galapago**” – 15’
// 19:00 – Santiago Plaza
*1º Premio XXII Certamen Burgos-New York 2018. Modalidad: danza en la calle

Jarduera Paraleloak

Activités Parallèles

Actividades Paralelas

Ikastetxeak

Centres éducatifs

HENDAIA (Spectacle + rencontre avec les artistes)

AMAIA ELIZARAN (Donostia)
"Block"

Irailak 21 septembrie. Ostirala / Vendredi
// 14:00 – Gaztelu Zahar Frontoia
*Programme **IBILI**

BAIONA (Spectacle + rencontre avec les artistes)

AMAIA ELIZARAN (Donostia)
"Block"

Irailak 25 septembrie. Asteartea / Mardi
// 12:00 – MVC Polo-Beyris (Kanpoaldean – Extérieur)
*Programme **ATERPEAN**

Master Class

ERRETERIA

COLECTIVO EL BROTE (Barcelona)

Irailak 15 septiembre. Larunbata / Sábado
// 11:00 – 13:00 – Dantzagunea

LA INTRUSA (Barcelona) **Agnès Sales / Gisela Roset**

Irailak 29 septiembre. Larunbata / Sábado
// 11:00 – 13:00 – Dantzagunea



© Dantza Hirian. Baiona 2009. Argazkilaria: Gorka Bravo

LA MACANA (A Coruña) konpainia, "Ven" proiektuarekin itzuliko da 10 urteko bira amaitu ondoren / vuelve con "Ven", después de 10 años de gira / revient avec « Ven », après 10 ans de tournée.

dantza hirian

15 – 30

IRAILA
SEPTEMBRE
SEPTIEMBRE
2018

DONOSTIA

HENDAIA

IRUN

ERRETERIA

BAIONA

PASAIA

HONDARRIBIA

©DH Baiona 2017. Argazkilaria: Gorka Bravo. Cia Iker Karrera "#7FM"



eurohiria | eurocité | eurociudad



Antolatzaileak · Organisation · Organiza
I.D. INICIATIVAS DANZA – ATELIER www.dantzahirian.com



Mugaren Bi Alde XIII. Dantza Jaialdia Hiri Paisaietan
XIII Festival Transfrontalier de Danse en Paysages Urbains
XIII Festival Transfronterizo de Danza en Paisajes Urbanos